

março de 2012

aula-teatro 11: *saúde*

escrito por: gustavo ramus & luíza uehara.

pesquisa: acácio agosto; andre degenszajn; aline santana; beatriz carneiro; cecilia oliveira; edson passetti; eliane carvalho; gustavo ramus; gustavo simões; leandro siqueira; lucia soares; luíza uehara; salete oliveira; sofia osório; thiago rodrigues.

complementos: flávia lucchesi;

escrito para: acácio agosto; andre degenszajn; eliane carvalho; flávia lucchesi; gustavo ramus; gustavo simões; mayara de martini; salete oliveira; sofia osório.

convidadas: márcia lazzari; joana egypto; talita vinagre

ambientação: edson passetti.

Prólogo

Gus - “Quando certa manhã Gregor Samsa acordou de sonhos intranquilos, encontrou-se em sua cama metamorfoseado num inseto monstruoso. Estava deitado sobre suas costas duras como couraça e, ao levantar um pouco a cabeça, viu seu ventre abaulado, marrom, dividido por nervuras arqueadas, no topo do qual a coberta, prestes a deslizar de vez, ainda mal se sustinha. Suas inúmeras pernas, lastimavelmente finas em comparação com o volume do resto do corpo, tremulavam desamparadas diante dos seus olhos.

- O que aconteceu comigo? pensou.”¹

Todos: - O que aconteceu comigo?

Lili -“Só me entrego muito raramente, mas não sei me entregar pela metade, nem a 90%, nem a 99%. Entrego-me inteiramente — ‘matéria e espírito’ — ou me abstenho. Considero falta de confiança no amigo ser reticente ou esconder o que pensamos em nos doar. No que me diz respeito, agir assim seria me diminuir a meus próprios olhos. Não gosto daqueles que olham para trás depois de ter decidido algo. Talvez isto não esteja na ‘moda’, mas pouco me importa a moda. Do ponto de vista ético tenho horror aos mornos. É justamente porque minha entrega está baseada na confiança em meu amigo, que qualquer sombra projetada nessa confiança me faz mergulhar na dúvida ou me reduz ao desespero. Eu me entrego e não me retomo, a não ser que perceba que coloquei minha confiança em alguém que não valia a pena. E isso só acontece quando minha confiança foi, incontestavelmente, traída. Talvez nada disso seja realista, mas gosto mais de mim desse jeito.”²

Parte I

Cena 1 – Vontade de vida

(Sofia diante da barata)

Sofia - “Ele deseja os piores suplícios, os mais penosos sofrimentos, deseja ardentemente que se prolonguem, que continuem. O que pode ganhar com isso? Viver um pouco mais? Mas que tipo de vida é essa morte lenta?”³

Flávia - que tipo de vida é essa morte lenta?”

Lili - “Tomei a mim mesmo em minhas mãos, curei a mim mesmo: a condição para isso (...) é ser *no fundo sadio*. Um ser tipicamente mórbido não pode ficar são, menos ainda curar-se a si mesmo; para alguém tipicamente são, ao contrário, o estar enfermo pode ser até um energético *estimulante* ao viver, ao mais-viver.”⁴

Acácio - “Quem não pode comandar a si mesmo, deve obedecer. E muitos *podem* comandar a si mesmos, mas ainda falta muito para que também obedeam a si. (...) quem obedece *não escuta a si mesmo!*”⁵

Lili - “Quando [vejo] intérpretes de sonhos, adivinhos e todos os que recorr[em] a eles, julgo os homens os mais estúpidos de todos os animais.

Acácio - Para a condução (...) da vida, necessitamos apenas da razão, ou de uma corda para nos enforcarmos.”⁶

Cena 2 – Esgotado

Gus - “(...) Conhecer: isso é *prazer* para quem tem o querer do leão! Mas quem se cansou, será apenas o objeto do querer. (...) Querer liberto: pois querer é

[inventar]. E somente para [inventar] deve-se aprender. (...) [Ninguém] quer subir ao barco da morte! Então como pretendem estar *cansados do mundo*?"⁷

Mayara - "O esgotado é muito mais que o cansado.

Acácio - 'Não é um simples cansaço, não estou simplesmente cansado, apesar da subida'. (...)

Cabelo - O cansado apenas esgotou a realização, enquanto o esgotado esgota todo o possível.

Lili - O cansado não pode mais realizar, mas o esgotado não pode mais possibilitar:

Acácio - "um pouco de possível senão eu sufoco"⁸

Gus - Quando me dizem que já estou velho e devo descansar, respondo: "Como? Se eu tivesse participando de uma prova de corrida, deveria abrandar o passo ao me aproximar da meta? Não deveria acelerá-lo ainda mais?"⁹

Lili - "é preferível morrer de peste do que de mediocridade"¹⁰

Parte II

Cena 3 - Poder de *causar a vida*

Acácio - "Um de meus avós prosperou no comércio humanitário de comprar escravos doentes e tratar deles o suficiente para poder vendê-los (a melhor preço) como escravos sãos. Esse negócio, que combina o lucro com a filantropia, permitiu que ele enriquecesse graças à saúde dos outros. (...) Quando chegou

aos setenta anos, esse meu avô abandonou a família para se amancebar com uma negra jamaicana de catorze anos que ele chamava de Imperatriz.”¹¹

Bia – [Desde o século XVII] “um dos privilégios característicos do poder soberano fora o direito de vida e morte. (...) Mas esse formidável poder de morte (...) apresenta-se agora como o complemento de um poder que se exerce, positivamente, sobre a vida, que empreende sua gestão, sua majoração, sua multiplicação, o exercício de controles precisos e regulações de conjunto. (...)

Sofia - Pode-se dizer que o velho direito de *causar* a morte ou *deixar* viver foi substituído por um poder de *causar* a vida ou *devolver* a morte. (...)

Lili - Agora é sobre a vida e ao longo de todo seu desenrolar que o poder estabelece seus pontos de fixação; (...) o poder político [assume] a tarefa de gerir a vida.”¹²

Cena 4 - A lepra e a peste

Flávia - “Houve dois grandes modelos de organização médica na história ocidental: o modelo suscitado pela lepra e o modelo suscitado pela peste.

Cabelo - Na Idade Média, o leproso era alguém que era expulso do espaço comum, posto para fora dos muros da cidade,

Lili - exilado em um lugar confuso onde ia misturar sua lepra à lepra dos outros.

Flávia - O mecanismo da exclusão era o mecanismo do exílio, da purificação do espaço urbano [e dos outros]. (...)

Sofia - O próprio internamento dos loucos, malfeitores, etc., em meados do século XVII, obedec[ia] ainda (...) [ao] esquema [da exclusão].

Bia - Em compensação, existe um outro grande esquema político-médico que foi estabelecido, não mais contra a lepra, mas contra a peste. Neste caso, a medicina não exclui, não expulsa em uma região negra e confusa.

Lili - O poder político da medicina consiste em distribuir os indivíduos uns ao lado dos outros, isolá-los, individualizá-los, vigiá-los um a um, constatar o estado de saúde de cada um,

Bia - ver se está vivo ou morto e fixar, assim, a sociedade em um espaço esquadrinhado, dividido, inspecionado, percorrido por um olhar permanente e controlado por um registro.”¹³

Gus - “Caso, risco, perigo, crise: são (...) noções novas, pelo menos em seu campo de aplicação e nas técnicas que eles requerem,

Acácio - porque vamos ter, precisamente, toda uma série de formas de intervenção que vão ter por meta, não fazer como se fazia antigamente,

Gus - (...) tentar anular pura e simplesmente a doença em todos os sujeitos em que ela se apresenta, ou ainda impedir que os sujeitos que estejam doentes tenham contato com os que não estão. (...)

Acácio - (...) não mais estabelecer e demarcar o território,

Gus - mas deixar as circulações se fazerem, controlar as circulações, separar as boas das ruins, fazer que as pessoas se mexam, se desloquem sem cessar, que as coisas vão perpetuamente de um ponto a outro,

Acácio - mas de maneira tal que os perigos inerentes a essa circulação sejam anulados.

Cabelo - Não mais a segurança do príncipe e de seu território, mas segurança da população e, por conseguinte, dos que a governam.”¹⁴

Cena 5 - Cemitérios

Lili - “Certo número de pequenos pânico atravessaram a vida urbana das grandes cidades do século XVIII, especialmente de Paris.

Gus - [No] “Cemitério dos Inocentes” que existia no Centro de Paris, eram jogados, uns sobre os outros, os cadáveres das pessoas que não eram bastante ricas ou notáveis para merecer ou poder pagar um túmulo individual.

Acácio - O amontoamento no interior do cemitério era tal que os cadáveres se empilhavam acima do muro do claustro e caíam do lado de fora. (...) Os esqueletos se espalharam (...) provocando pânico e talvez mesmo doenças.

Lili - (...) a infecção causada pelo cemitério era tão forte (...) por (...) [conta] da proximidade dos mortos, [que segundo as pessoas da época,] o leite talhava imediatamente, a água apodrecia, etc.

Sofia - Este pânico urbano é característico deste cuidado, desta inquietude político-sanitária que se forma a medida em que se desenvolve o tecido urbano.”¹⁵

Andre - “Pessoalmente, não tenho nada contra os cemitérios, passeio neles com prazer, com mais prazer do que em outros lugares, talvez, quando sou obrigado a sair. O cheiro dos cadáveres, que sinto nitidamente sob o cheiro da relva e do humo, não me desagrada. Talvez um pouco doce demais, um pouco estonteante, mas como é preferível ao dos vivos, das axilas, dos pés, das bundas, dos prepúcios cerosos e dos óvulos desapontados. (...) Por mais que eles se lavem, os vivos, por mais que se perfumem, eles fedem.”¹⁶

Cena 6 – Saúde e mercado

Sofia - [Mas, no século XX] “De modo mais geral, pode-se afirmar que a saúde se converteu em um objeto de intervenção médica. Tudo o que garante a saúde do indivíduo,

Mayara - seja a salubridade da água, as condições da moradia ou o regime urbanístico,

Sofia - é hoje um campo de intervenção médica que, conseqüentemente, já não está vinculado exclusivamente às doenças.”¹⁷

Lili - “Atualmente, a medicina encontra a economia por outra via. Não simplesmente porque é capaz de reproduzir a força de trabalho, mas porque pode produzir diretamente riqueza, na medida em que a saúde constitui objeto de desejo para uns e de lucro para outros.

Sofia – [A saúde, convertida] em objeto de consumo que pode ser produzido por uns –

Mayara - laboratórios farmacêuticos, médicos, etc. –

Sofia - e consumido por outros –

Mayara - os doentes potenciais e atuais –,

Sofia - adquiriu importância econômica e se introduziu no mercado.”¹⁸

Cena 7 - Parasita

Cabelo - “Parasita: é um verme rastejante, insinuante, que quer engordar em vossos cantos enfermos e feridos. E *esta* é sua arte, adivinhar, nas almas que sobem, os pontos em que se acham cansadas: em vosso desalento e mau humor, em vosso delicado pudor ele constrói seu ninho nojento ...: o parasita habita onde o grande tem pequenos cantos feridos.”¹⁹

Gus - “não suporto os fabricantes de desastres que diariamente cavam nossa vala comum nos dizendo (...): “impossível fazer de outra maneira.”²⁰

Mayara - “o céu ainda pode desabar sobre nossas cabeças.”²¹

Parte III

Cena 8 - Poliomelite

Flávia - “O primeiro caso de poliomelite naquele verão foi registrado no começo de junho, num bairro pobre de italianos do outro lado da cidade.

Lili - [Somente] quando quarenta ocorrências já haviam sido registradas na cidade, apareceu na primeira página do jornal um artigo intitulado

Coro - “Autoridade médica alerta os pais contra a poliomielite”. (...)

Sofia - Uma doença capaz de causar paralisia, deixando uma criança aleijada para sempre ou incapaz de respirar fora de um cilindro de metal conhecido como pulmão de aço.

Mayara - isso quando a paralisia dos músculos respiratórios não levava à morte.

Sofia - A preocupação com as graves consequências de contrair uma forma séria da doença era ainda maior por não existir nenhuma droga capaz de combatê-la e nenhuma vacina que criasse imunidade contra ela.

Mayara - (...) Ninguém conhecia a fonte do contágio,

Lili - era possível suspeitar de quase tudo, inclusive dos esqueléticos gatos de rua que invadiam as latas de lixo nos quintais, dos vira-latas de aparência faminta que rondavam as casas e defecavam na rua e nas calçadas, e até mesmo dos pombos que arrulhavam nos telhados e emporcalhavam os degraus do alpendre com seus excrementos esbranquiçados. (...)

Sofia - à medida que o número de casos foi aumentando na cidade — juntamente com o medo coletivo —, muitas crianças onde morávamos se viram proibidas pelos pais de usar piscina[s] pública[s], de frequentar os cinemas refrigerados, de tomar ônibus.

Joana - Fomos advertidos a não utilizar banheiros ou bebedouros públicos,

Talita - não tomar nem um gole da garrafa de refrigerante de algum amigo, não apanhar friagem, não brincar com estranhos,

Flávia - não pegar livros emprestados na biblioteca, não falar nos telefones pagos, não comprar comida de vendedores de rua ou comer antes de lavar as mãos cuidadosamente com água e sabonete.

Joana - Precisávamos lavar todas as frutas e verduras antes de comê-las

Talita - e devíamos ficar longe de quem parecesse doente ou se queixasse de qualquer um dos sintomas típicos da poliomielite.”²²

Cena 9 - Procedimentos

Joana -

“Uma pessoa vem aqui
tem vinte anos
de repente volta
tem sessenta”²³

Talita -

“Suba pela rampa
tome sua direita
cruze o corredor
de janelas amplas

Gus -

O guichê é o último
lá eles carimbam
a fila é de morte
não fique nervoso

Talita -

Depois a perícia
no décimo andar
Não esqueça leve
todos os documentos

Gus -

Volte aqui não vá
embora sem a
rubrica dos três
reclame se acaso.”²⁴

Mayara -

“Veio o homem
Falou pra mim
deitar no chão
dormir
dormir
que amanhã vou ser atendida
na
meia-noite”²⁵

Cabelo – “Um morador de rua, dois, mais de três morrem às portas dos prontos socorros de São Paulo. Os cidadãos passam e olham.

Lili - Os vizinhos observam de suas janelas. Os carros não diminuem a velocidade.

Cabelo - Os funcionários da Saúde dizem que não recolhem ninguém do lado de fora. Um homem passa 10 horas na calçada morrendo aos poucos.

Lili - Todos estão ocupados com suas funções, empregos, tarefas e normas a serem cumpridas.”²⁶

(uma pessoa se dirige a um homem de avental branco)

Mayara - O senhor trabalha nesse hospital?

Flávia - ... sim.

Mayara - E o senhor não vai ajudar este homem?

(o homem de avental branco apaga o cigarro na calçada)

Flávia - é melhor dar gasolina para ele.

(vira-se e vai embora)

Gus – “Estes cidadãos não se importam com quem perambula por ruas e avenidas. Eles os temem. Os mortos-vivos que atravessam dias e noites

vagando no nada são os indesejáveis que para a maioria da população deve morrer. Eis a saúde por procedimentos.”²⁷

Coro – “Ele falava nisso todo dia

Ele falava nisso todo dia

Acácio - A herança, a segurança, a garantia

Gus - Pra mulher, para a filhinha, pra família

Coro – Falava nisso todo dia

Ele falava nisso todo dia

Ele falava nisso todo dia

Gus - O seguro da família, o futuro da família

O seguro, o futuro

Coro – Falava nisso todo dia

Ele falava nisso todo dia

Acácio - A incerteza, a pobreza, a má sorte

Quem sabe lá o que aconteceria?

A mulher, a filhinha, a família desamparada

Retrata a carreira frustrada de um homem de bem

Coro – Ele falava nisso todo dia

Gus - O seguro de vida, o pecúlio

Era preciso toda a garantia
Se a mulher chora o corpo do marido
O seguro de vida, o pecúlio
Darão a certeza do dever cumprido

Coro – Ele falava nisso todo dia
Ele falava nisso todo dia

Acácio - Se morresse ainda forte, um bom seguro era uma sorte
pra família
a loteria

Coro – Falava nisso todo dia

Gus - Era um rapaz de vinte e cinco anos

Coro – Era um rapaz de vinte e cinco anos

Gus - Hoje ele morreu atropelado em frente à companhia
de seguro
Oh! que futuro!

Coro – Oh! Rapaz de vinte e cinco anos”²⁸

Sofia – “A vida é um adeusinho”²⁹

Cena 9 - AIDS

Cabelo (desce da luz) - Tenho a impressão que essa nova geração não faz ideia da barra que foi os anos 80. Num período de cinco anos perdi muitos amigos. Amigos de longa data e de pouco tempo, com os quais dividia minhas intimidades. Identificados, marcados, apontados como um “grupo de risco”, portadores do que foi chamado de “câncer gay” ou “peste gay”. Não se tratava apenas de correr o risco de ser contaminado, mas de se ver acuado como um risco para os outros. Todo gay deveria se assumir como “agressor biológico”, desempenhando um papel de inimigo público. “As primeiras campanhas de prevenção [à AIDS], além de serem insuficientes para evitar a disseminação da doença, estimularam o preconceito e a discriminação.”³⁰

Mayara - No entanto, o HIV não era uma exclusividade dos gays. Outras pessoas também compunham o chamado grupo de risco.

Lili - Sem contar outras formas de contaminação, como o caso de um famoso violonista que contraiu o vírus em uma transfusão de sangue após um acidente de carro, e tantos outros que compartilharam seringa ao injetar drogas. O descaso no tratamento dos hemofílicos também aumentou em grande escala o número de mortos e contaminados.

Cabelo - Lembro-me perfeitamente quando um ex-namorado entrou desnortado em minha casa com os exames na mão. Ele gaguejava, o corpo todo tremia... Eu lhe disse: “Calma, quer que eu abra para você?”

(Com um breve movimento de cabeça ele fez que não, e com as mãos trêmulas abriu os papéis. Imediatamente caiu de joelhos e desabou a chorar).

Cabelo - Estava contaminado. (*Pausa*) Teve um mês de agosto que fui ao cemitério quatro vezes. Foi o período mais enlouquecedor de minha vida. (*Pausa*) Contudo, jamais fechei com essa coisa de casamento. Para mim é uma mera reprodução de um modelo dominante. Se somos diferentes, precisamos afirmar nossa diferença sem cair na armadilha de exigir direitos para sermos socialmente aceitos.

Lili - “O sexo não está mais excluído, deve estar incluído, transitar livremente, desde que pacificado e policiado, como se fosse possível cessar a transgressão, o que permanece surpreendente, o susto. Espera-se tolerar o que for possível acomodar, identificando e combatendo os outros, os monstros.”³¹

Gus - “Robert [Mapplethorpe] morreu no dia 9 de março de 1989.”³² “Telefonei ao hospital para dar boa-noite outra vez, mas ele já estava embalado, sob camadas de morfina. Segurei o telefone e fiquei ouvindo sua respiração ofegante, sabendo que nunca mais o veria de novo.”³³ “Robert foi diagnosticado com AIDS ao mesmo tempo que descobri que estava esperando meu segundo filho. Era 1986, [e] eu precisaria ligar para o hospital. (...) Quando Robert atendeu, me pareceu fraco, mas sua voz engrossou ao ouvir a minha.

Flávia - Eu vou ganhar dessa coisa [, Patti].

Gus - (...) Acreditei nele do fundo do coração. ‘Vou vê-lo em breve’, prometi.”³⁴

Pausa

Gus - “Já não me lembro da cronologia exata daqueles últimos meses. Em meados de fevereiro [de 1989], tomada de uma súbita sensação de urgência (...)

fui visitar Robert sozinha. (...) Não havia ninguém ali exceto a enfermeira, e ela nos deixou a sós. Sentei na beira da cama e segurei a mão dele. Ficamos assim por um longo tempo, sem falar nada. (...) Robert pediu minha ajuda para levantar

Flávia - 'estou morrendo. É muito doloroso'.

Gus - Meu amor por ele não podia salvá-lo. Seu amor pela vida não podia salvá-lo. Foi a primeira vez que entendi de verdade que ele ia morrer. [...] A luz entrava pelas janelas sobre suas fotografias e o poema de nós dois juntos pela última vez. Robert morrendo: criando silêncio. Eu, destinada a viver, ouvindo atentamente um silêncio que demoraria uma vida para expressar."³⁵

(Pausa)

Sofia - "Mas no decurso é necessário que se pouse.

O tempo voa e a brisa da tarde

Chega e surpreende. Finda a viagem,

Mayara - E não se encontra abrigo, repouso, piedade:

Apenas a frustrante lembrança da miragem

Cabelo - Malgrado tudo, ainda creio na amizade.

Para mim ela é bem mais que uma palavra,

(...)

Gus - Para mim, ontem como hoje,

Ela será amanhã: poderosa, indestrutível,

Desdenhando os lances de sorte e do destino,

Metal sem fissura, inquebrantável.

(...)

Acácio - Ser amigo é se entregar por inteiro.

Num dom ardente, terno, indomado;

Nada guardar em si, nada oculto

E um no outro nutrir tal confiança

Que tudo se partilha: prazer e dor

Lili - Tão mais cruel a mordida adversa

Mais corrosiva a chaga, mais triste o choro,

Mais tenaz o amigo, mais sensível seu abrigo.

Sofia - Falsos amigos, débeis, fracos pela ausência,

Seu ardor tépido macula

A mais pura ressonância da linguagem.”³⁶

Salete (off) - “Há instantes, porém, em que perdemos totalmente a fala, em que ficamos pasmos e perplexos, sem saber para onde ir. É aí que tem início a dança, e por razões inteiramente outras, não por razões de vaidade. (...) Não se trata de arte, tampouco de mero talento. Trata-se da vida e, portanto, de encontrar uma linguagem para a vida.”³⁷

Dança Talita.

Cena 10 - DESEPAZ

Bia - “Em 1992, o prefeito de Cali, Colômbia (...) [criou um] programa voltado para a redução dos altos níveis de criminalidade (...).

Mayara - O programa chamou-se DESEPAZ.

Sofia - *Desarrollo, Seguridad, Paz.*

Flávia - (...) com a colaboração de organizações não-governamentais locais, [O DESEPAZ organizou] diversos projetos culturais e educacionais para as escolas e as famílias.

Sofia - [O objetivo era] promover discussões sobre violência e ajudar a solucionar conflitos interpessoais. Em finais de semana e ocasiões especiais, houve restrições à venda de bebidas alcoólicas e foi proibido o porte de armas de fogo.

Lili - (...) foram criados projetos especiais para oferecer oportunidades econômicas e lugares seguros de lazer para (...) [os] jove[ns].

Acácio - O prefeito e sua equipe administrativa discutiram com a população (...) propostas para reduzir o crime, e a administração da cidade assegurou sua participação contínua e o compromisso da comunidade.

Lili - a opinião pública mudou radicalmente de uma atitude passiva diante da violência para uma exigência veemente por mais atividades de prevenção."³⁸

Flávia - "As pessoa parecem dispostas a abdicar um pouco de sua liberdade (...) desde que se aumente e se reforce sua segurança."³⁹

Acácio - "Um discurso encantador [é] um laço de forca [lambuzado] com mel".⁴⁰

Cena 11 – Práticas não discursivas

(Joana faz Rebeca sentada no chão)

Sofia - “No domingo (...) chegou Rebeca. Não tinha mais de onze anos. (...) A sua pele verde, o seu ventre redondo e tenso como um tambor revelavam uma saúde ruim e uma fome mais velhas que ela mesma, mas quando lhe deram de comer ficou com o prato nos joelhos, sem tocá-lo.

Lili - (...) Ninguém entendia como não tinha morrido de fome, até que os índios, que percebiam tudo, porque percorriam a casa sem parar, com seus pés sigilosos, descobriram que Rebeca só gostava de comer a terra úmida do quintal e as tortas de cal que arrancava das paredes com as unhas. (...)

Sofia – Uma noite, na época em que Rebeca se curou do vício de comer terra e foi levada para dormir no quarto das outras crianças, a índia que dormia com eles acordou por acaso e ouviu um estranho ruído intermitente no canto. Sentou-se alarmada pensando que tinha entrado algum animal no quarto, viu Rebeca na cadeira de balanço, chupando o dedo e os olhos fosforescentes como os de um gato na escuridão.

Lili - Pasmada de terror, perseguida pela fatalidade do destino, Visitación reconheceu nesses olhos os sintomas da doença cuja ameaça os havia obrigado, a ela e ao irmão, a se desterrarem para sempre de um reino milenário no qual eram príncipes. Era a [droga] da insônia.”⁴¹

Talita - Um bom conselho:

Mayara - “qual a idade oportuna com que se deve casar?”

Cabelo - Para os jovens ainda não, para os mais velhos, nunca mais.”⁴²

Flávia – Como vovó já dizia: caso você sofra de fortes dores de cabeça, corte rodelas de batata e coloque sobre a testa.

Lili - Para problemas de rins indica-se aquecer um litro de água e acrescentar duas colheres de sopa de quebra-pedra; tampe a panela e deixe por cinco minutos. Depois beba ao decorrer do dia. Outros de seus benefícios é o combate à hepatite B.

Mayara - Se o caso for de prisão de ventre, deixe ameixas de molho em um copo d’água durante a noite. No dia seguinte, em jejum tome o líquido.

Sofia - Para controlar a diabetes, o bom, é chá de pata de vaca. Coloque uma folha fresca com duas xícaras de água e leve ao fogo. Quando a água ferver, desligue o fogo. Beba duas xícaras ao longo do dia.

Acácio – Para moças virgens, chá de MINHAPICA.

Gus – E agora.... a pingaterapia!!!

(Joana com pandeiro canta:

“Gripe cura com limão

Jurupeba é para azia

Do jeito que a coisa vai

O boteco do Arlindo vira drogaria”.

Pandeiro continua durante a pingaterapia.)

Mayara – “A pinga faz parte da deuterose brasílica. (...)

Cabelo - Muitas são as virtudes suas: no calor refresca e no frio esquenta; abre o apetite e engana o estômago quando com fome; dá coragem e alegra os ‘brabos’.

Mayara - Na medicina popular tem lugar de destaque servindo para curtir, para fazer massagens, para misturar com outros ‘preparos’ ou para inalação.

Lili - O curtimento é feito com a colocação da planta numa garrafa. (...) A mistura é feita com infusão de plantas às vezes com drogas da farmácia e até outros elementos, como por exemplo, pitadas de cinza, terra de cemitério, cordão umbilical torrado.

Cabelo - Umbigo de recém-nascido é coisa que não se joga fora: tem alta finalidade medicinal, por isso é guardado.”

Acácio – O umbigo de recém-nascido que era um saber popular desprezado pela ciência hoje, já pode ser guardado em um banco de DNA.

Lili – “Para fazer inalação quando misturada com vinagre ou alcânfora para curar dor de cabeça, resfriados e também evitar desmaios.”⁴³

(Joana retoma a música)

Cabelo - Investe-se em pesquisas na Amazônia para descobrir o “composto ativo” da planta usada pelos índios para combater uma enfermidade, para depois, fabricar o novo fitoterápico.

Lili - para atender aos interesses da indústria farmacêutica, esses saberes insurrecionais estão sendo capturados a todo vapor para comporem o que se chama de saberes compartilhados.

Márcia (lendo) - [Conclamamos] “um boicote de todos os produtos comercializados sob a senha de LIGHT - cerveja, carne, doces, cosméticos, música, o que for. O produto “natural”, “orgânico”, “saudável”, é designado para um setor do mercado constituído por pessoas levemente insatisfeitas que apresentam um quadro mediano de horror do futuro e possuem uma aspiração mediana por uma autenticidade tépida (...) o que é LIGHT não foi feito para primitivos pobres e famintos que ainda consideram comida nutrição e não décor. (...) Não vamos azucriná-los com mais uma prescrição New Age para a saúde perfeita (só os mortos têm saúde perfeita) (...) O excesso nos cai perfeitamente. (...) Mantenhamo-nos longe de todo dogmatismo. Que o caçador de uma tribo indígena americana possa alimentar sua alegria com um esquilo frito.”⁴⁴

Cena 12 – Arroz japonês

Lili - “Ontem voltei da cadeia de Tóquio. Odeio ir para o tribunal. Detesto especialmente o interrogatório contínuo feito pelo juiz [a um anarquista ou a qualquer pessoa]. (...) “Durante um tempo, antes de sair, sonhava com o que comeria do lado de fora e quanto comeria. Mas, quando saí realmente, tudo o que comia era extraordinariamente delicioso. Sobretudo arroz branco. Colocava o arroz na boca. Meus dentes pareciam envolvidos como se eu tivesse deitado em um acolchoado sob algo agradavelmente macio e fosse, ao mesmo tempo, banhado por um caldo intensamente doce que saltava da ponta da minha língua. Arroz branco puro me bastava. Somente um ex-presidiário pode

saborear o arroz japonês em sua plenitude. Quando sair, discutirei esse assunto com todos vocês. Por favor, mande lembranças a todos os meus camaradas.”⁴⁵

Cena 13 - Drogas

(Dois amigos caminhando...)

Acácio - “Por que [você] necessita de narcóticos (...)?”

Gus - “Necessito da droga para sair da cama de manhã, fazer a barba e tomar o café. Necessito dela para ficar vivo.”⁴⁶

Acácio - “Aprendi muito usando droga: vi a medida da vida em gotas de solução de morfina. Experimentei a agonizante privação da droga, e também o prazer do alívio, quando as células sedentas de droga beberam da agulha.

Gus - Talvez todo prazer seja alívio. (...) Já vi um quarto cheio de viciados em abstinência, silenciosos e imóveis, num sofrimento solitário.

Acácio - Eles sabiam da falta de sentido em reclamar ou se mover. Sabiam que, basicamente, ninguém pode[ria] ajudar. Não existe chave nem segredo que alguém seja capaz de lhe dar.

Gus - Aprendi a equação da droga. A droga pesada não é, como o álcool ou a erva, um meio de obter um aumento de prazer na vida. A droga não é um barato. É um estilo de vida.”⁴⁷

Acácio - “Já li o seguinte num artigo de revista: “Os viciados em morfina têm os dias contados na Terra”.

Gus - E quem não tem?"⁴⁸

Gus – “Mamãe

Para mim chega.

Seus cães policiais não vão mais farejar meu jardim

nem sacudir as pulgas em meu tapete voador.

Seu arame farpado não vai mais cercar vaca nenhuma.

Nunca mais vou medir os dias nem as pesadas noites

pela batida de um coração que apodrece

E vê se não esquece

de retirar dos corpos as manchas de sangue

os mapas irregulares que me destinam

a um país ocupado.

Chega de tímpanos estourados

chega de perder os dentes.

Vê se dá um basta nesse fodido medo.

As paredes revestidas

o algodão nos ouvidos

nada disso pode isolar o berro

o ruído animal que arrepia pelos e espinha

gravado em cavernas abismos

gargantas.

Chega da carne moída chega de vida engasgada.

Hoje todo o seu povo

vivos e mortos famintos e doidos raivosos

faz as malas abre as veias

e volta pra casa de mamãe.”⁴⁹

Parte IV

Cena 14 – Escrever

Cabelo - “Escrever não é certamente impor uma forma (de expressão) a uma matéria vivida. Escrever é também tornar-se outra coisa que não escritor.”⁵⁰

Andre - “A literatura aparece, então, como um[a] (...) saúde: não que o escritor tenha forçosamente uma saúde de ferro (...), mas ele goza de uma frágil saúde irresistível, que provém do fato de ter visto e ouvido coisas demasiado grandes para ele, fortes demais, irrespiráveis, cuja passagem o esgota, dando-lhe contudo devires que uma gorda saúde dominante tornaria impossíveis.

Acácio - Do que viu e ouviu, o escritor regressa com os olhos vermelhos, com os tímpanos perfurados.”⁵¹

(pausa)

Flávia – “A sociedade humana: é um ensaio... e não um contrato!”⁵²

Cabelo – Mentira! A vida é que é um ensaio.

Lili - “a nossa época não está doente, acontece que já viveu tudo;

Acácio - não a torturem tentando curá-la, (...) e como não é possível curá-la, deixem-na morrer.”⁵³

Cena 15 – Práticas anarquistas

Mayara - No início do século XX, no interior de Minas Gerais, o escritor anarquista Avelino Fóscolo, fez de sua casa uma biblioteca pública e um

pequeno ateneu onde encenava peças anarquistas, no intuito de transformar a realidade dos moradores de Taboleiro Grande.

Flávia - Também utilizava seus conhecimentos de farmacêutico para atender a população local.

Cabelo - Em caso de enfermidades, prisões ou abusos policiais os moradores o chamavam para prestar auxílio, e ele o fazia com grande empenho, sem exigir nada em troca. Em Taboleiro Grande, tinha a fama de ser o único com coragem de enfrentar o delegado da região.

Mayara - A primeira Universidade Popular de Ensino Livre da América Latina foi criada, em 1906, na cidade do Rio de Janeiro.

Acácio - A universidade voltava-se para os operários e seus familiares e também funcionava como uma espécie de centro cultural, no qual, dentre outras coisas, havia um consultório médico comandado pelo anarquista baiano Fábio Luz, que ministrava o curso de Higiene Social.

Sofia - A higiene e a salubridade, principalmente nos locais de trabalho, eram uma grande preocupação dos anarquistas.

Mayara - Em 1904, Sébastien Faure inaugurou a escola anarquista La Ruche, cuja inquietação era com a saúde das crianças desde sua alimentação e relações com a natureza até a afirmação de sua existência. Interessava um novo espaço apartado de salas de aula fechadas e da presença de um professor detentor de um saber inquestionável.

Flávia - De portas abertas para recepcionar anarquistas de todos os cantos do planeta, contou com a visita de Emma Goldman, que escreveria sobre a experiência anos depois:

Lili - “a minha visita a La Ruche foi uma valiosa experiência que me fez perceber o quanto poderia ser feito pela educação libertária (...). Para libertar (...) a criança – que tarefa maior haveria para aqueles que, como Sébastien Faure, são educadores, não pela simples graça de um diploma universitário?!”⁵⁴

Gus - “Pouco importa que se trate ou não de utopia; temos aí um processo bem real de luta; a vida como objeto político foi de algum modo tomada ao pé da letra e voltada contra o sistema que tentava controlá-la.

Cabelo - Foi a vida, muito mais do que o direito, que se tornou o objeto das lutas políticas, ainda que estas últimas se formulem através de afirmações de direito.

Sofia - O ‘direito’ à vida, ao corpo, à saúde, à felicidade, à satisfação das necessidades, o ‘direito’, acima de todas as opressões ou ‘alienações’, de encontrar o que se é e tudo o que se pode ser, esse ‘direito’ tão incompreensível para o sistema jurídico clássico, foi a réplica política a todos esse novos procedimentos de poder que, por sua vez, também não fazem parte do direito tradicional de soberania.”⁵⁵

Gus - “A vitalidade anarquista [explícita] a urgência da vida livre de governo superior, ou ainda, a vida liberada de ser governada. Tal atitude foi e é uma saúde.”⁵⁶

Cena 16 – *Salud*

Bia - “Estávamos no fim de dezembro de 1936. Os anarquistas tinham o controle virtual da Catalunha, e a revolução ainda ia de vento em popa.

Sofia - Pela primeira vez na vida me encontrava numa cidade onde a classe trabalhadora estava no comando (...)

Acácio - Todas as lojas e cafés exibiam uma inscrição dizendo que tinham sido coletivizadas; até mesmo os engraxates tinham sido coletivizados e suas caixas pintadas de vermelho e preto.

Flávia - Garçons e lojistas nos encaravam e nos tratavam de igual para igual.

Lili - As formas de tratamento servis e até mesmo as de cortesia haviam desaparecido temporariamente. Ninguém dizia ‘*senôr*’ ou ‘*don*’ ou mesmo ‘*usted*’; todo mundo chamava todo mundo de ‘*camarada*’ e ‘*tu*’, e ao invés de ‘*buenos dias*’, dizia ‘*salud*’.”⁵⁷

Cabelo - “Os anarquistas, minoria demográfica, sempre viveram à beira da extinção.

Sofia - Porém, uma segunda condição intensificou a escassez, assim como determinou a ampla extensão das ideias libertárias em seu tempo: a história dos anarquistas é a história de uma experiência migratória bem-sucedida.

Acácio - Praticamente em qualquer lugar do mundo, inclusive na menor cidade, há ao menos um anarquista. (...): pereba negra nos 360° do Atlas.”⁵⁸

Cena 17 – Saudação libertária

Flávia - “Um cumprimento libertário muito comum é desejar saúde ao amigo.

Cabelo - Provavelmente ele advém do tempo em que a vida dos trabalhadores anarquistas e dos seus filhos era mais curta, mas não menos intensa.

Mayara - Os cuidados com a saúde relacionados com a expansão da vida diferenciam os anarquistas de seus companheiros socialistas.

Sofia - Os anarquistas não querem conservar nada, estão a qualquer instante provocando revisões e não deixam a coisa ficar quieta, escolhem o risco.

Gus - Talvez, por isso, é que para os defensores da conservação da vida os libertários sejam tão irritantes. Afinal, cultivam a vida de maneira respeitável.

Flávia - Viver intensamente é cuidar de si e não pretender saber quando a morte virá. É preciso ir além do limite, fincar a vida em limiares, romper com a conservação do passado e fazer irromper o presente.

Lili - Se eles querem respeito pela saúde como cura de doenças, os libertários não desconhecem que, na doença, também há vida e saúde.”⁵⁹

Acácio - “Os anarquistas estão vivos. (...) Não ficam solitários, não são narcisistas, são duplos de peste para abalar saúde, doença e cura. Estão sempre prontos para a luta, são guerreiros. Os anarquistas são invenções, experiências, diferenças, descentralidades, resistências. Estamos vivos.

Coro - Saúde!”⁶⁰

FIM

- ¹ Franz Kafka. *A metamorfose*. Tradução de Modesto Carone. São Paulo, Brasiliense (13ª Edição), 1993, pp. 7; 14; 31.
- ² Émile Armand. “Amizade libertária” in *Verve*. Tradução de Edson Passetti e Martha Gambini. São Paulo, Nu-Sol, 2010, v. 17, pp. 11-13.
- ³ Sêneca. *Aprendendo a viver*. Tradução de Lúcia Sá Rabello. Porto Alegre, L&PM, 2009, pp. 116-117.
- ⁴ Friedrich Nietzsche. *Ecce homo: como alguém se torna o que é*. Tradução de Paulo César de Souza. São Paulo, Companhia das Letras, 2004, p. 25.
- ⁵ Friedrich Nietzsche. *Assim falou Zaratustra*. Tradução de Paulo César de Souza. São Paulo, Companhia das Letras, 2011, pp. 190-191.
- ⁶ Diógenes. *O cínico*. São Paulo, Odysseus, 2009, p. 239.
- ⁷ Friedrich Nietzsche, 2011, op. cit., pp. 192-197.
- ⁸ Gilles Deleuze. *Conversações*. Rio de Janeiro, Editora 34, 1992, p. 131.
- ⁹ Diógenes, 2009, op. cit., p. 244.
- ¹⁰ Edson Passetti. “aboliconismo penal, medidas de redução de danos e uma nota trágica” in *verve*. São Paulo, Nu-Sol, v. 7, p. 79.
- ¹¹ Ricardo Piglia. *Respiração artificial*. Tradução de Heloisa Jahn. São Paulo, Companhia das letras, 2010, pp.61-62.
- ¹² Michel Foucault. *História da sexualidade 1: A vontade de saber*. Tradução de Maria Thereza da Costa Albuquerque e J. A. Guilhón Albuquerque. Rio de Janeiro, Edições Graal, 1988, pp. 127-131.
- ¹³ Michel Foucault. “O nascimento da medicina social” in *Microfísica do poder*. Tradução de Roberto Machado. Rio de Janeiro, Edições Graal, 1979, pp. 79-98.
- ¹⁴ Michel Foucault. *Segurança, território, população*. Tradução Eduardo Brandão. São Paulo: Martins Fontes, 2008, pp. 78-81; 85; 103.
- ¹⁵ Michel Foucault, 1979, op. cit., pp. 79-98.
- ¹⁶ Samuel Beckett. *Primeiro amor*. Tradução de Célia Euvado. São Paulo, Casac Naify, 2004, p. 2.
- ¹⁷ Michel Foucault. “Crise da medicina ou crise da antimedicina” in *Verve*. Tradução de Heliana Conde. São Paulo, Nu-Sol, 2010, v. 18, pp. 180-181.
- ¹⁸ Idem, pp. 187-188.
- ¹⁹ Friedrich Nietzsche, 2011, op. cit, p. 199.
- ²⁰ Julio Cortázar. *A volta ao dia em 80 mundos*. Rio de Janeiro, Civilização Brasileira, 2008.
- ²¹ Antonin Artaud. “Acabar com as obras-primas” in *O teatro e seu duplo*. São Paulo, Martins Fontes, 2006, pp. 83-93.
- ²² Philip Roth. *Nêmesis*. Tradução de Jorio Dauster. São Paulo, Companhia das Letras, 2010, pp. 09-20.
- ²³ Francisco Alvim. “Guichê” in *O metro nenhum*. São Paulo, Companhia das Letras, 2011, p. 44.
- ²⁴ Francisco Alvim. “Balcão” in *Poemas (1968-2000)*. São Paulo/Rio de Janeiro, Cosac Naify/7 letras, 2004, p. 160.
- ²⁵ Francisco Alvim. “Muito ótimo” in 2011, op. cit., p. 16.
- ²⁶ Nu-Sol. *Flecheira Libertária*. N. 200, 19 de abril de 2011. Disponível em: <http://www.nu-sol.org/flecheira/pdf/flecheira200.pdf>.
- ²⁷ Idem.
- ²⁸ Gilberto Gil. *Ele falava nisso todo dia*. Disponível em: <http://letras.terra.com.br/gilberto-gil/556773/>.
- ²⁹ Francisco Alvim. “Suspiro” in 2004, op. cit., p.187.
- ³⁰ Ministério da Saúde, Brasil. “A origem do conceito de vulnerabilidade” in

http://www.saude.df.gov.br/003/00301009.asp?ttCD_CHAVE=23792

³¹ Edson Passetti. “Segurança, confiança e tolerância: comando na sociedade de controle” in *Revista São Paulo em Perspectiva*. São Paulo, São Paulo Perspectiva, 2004, v.18 n.1.

http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0102-88392004000100018&lng=pt&nrm=iso&tlng=pt.

³² Patti Smith. *Só garotos*. Tradução de Alexandre Barbosa de Souza. São Paulo, Companhia das Letras, 2010, p. 253.

³³ Idem, p. 9.

³⁴ Ibidem, pp. 243-244.

³⁵ Ibidem, pp. 252-253.

³⁶ Émile Armand. “Amizade libertária” in 2010, op. cit., pp. 28-29.

³⁷ Nu-Sol. *Pina Bausch*. Disponível em: <http://www.nu-sol.org/artigos/ArtigosView.php?id=35>

³⁸ Relatório Mundial sobre Violência e Saúde, 2002. Disponível em: <http://www.opas.org.br/cedoc/hpp/ml03/0329.pdf>.

³⁹ Michel Foucault, 2004, op. cit., p. 127.

⁴⁰ Diógenes, 2009, op. cit., p. 254.

⁴¹ Gabriel García Márquez. *Cem anos de solidão*. Tradução de Eliane Zagury. 46ª edição. Rio de Janeiro: Record, 2009.

⁴² Diógenes, 2009, op. cit., p. 255.

⁴³ Alceu Maynard Araújo. *Medicina rústica*. 3. ed. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1979, pp.127-129.

⁴⁴ Hakim Bey. *CAOS Terrorismo poético e outros crimes exemplares*. Tradução de Patricia Decia e Renato Resende. São Paulo, Conrad, 2003, pp. 40-42.

⁴⁵ Osugi Sakae. *Memória de um anarquista japonês*. Tradução de Ludimila Hashimoto. São Paulo, Conrad Editora do Brasil, 2002, p. 158-159.

⁴⁶ William Burroughs. *Junky*. Tradução de Ana Carolina Mesquita. Rio de Janeiro, Ediouro, 2005, p. 82.

⁴⁷ Idem, p. 55.

⁴⁸ Ibidem, p. 249.

⁴⁹ Francisco Alvim. “Mamãe” in 2004, op. cit., p. 221.

⁵⁰ Gilles Deleuze. “A literatura e a vida” in *Crítica e Clínica*. Tradução de Peter Pál Pelbart. São Paulo, Ed. 34, 1997, pp. 11; 16.

⁵¹ Idem, pp. 13-14.

⁵² Friedrich Nietzsche, 2011, op. cit., p. 260.

⁵³ Max Stirner. “Mistérios de Paris” in *Verve*. Tradução de J. Bragança de Miranda São Paulo, Nu-sol, v. 3, 2003, p. 29.

⁵⁴ Emma Goldman . *Living my life*. New York, Dover Publications, 1970, pp. 408-409.

⁵⁵ Michel Foucault, 1988, op. cit, p.136.

⁵⁶ Salete Oliveira. “Anarquia e dissonâncias abolicionistas” in *Revista Ponto-e-Vírgula*. São Paulo, Programa de Estudos Pós-Graduados em Ciências Sociais da PUC-SP, vol.1. 2007, p. 159.

⁵⁷ George Orwell. *Lutando na Espanha*. Tradução de Ana Helena Souza. São Paulo, Globo, 2006, p. 29.

⁵⁸ Christian Ferrer. “átomos soltos – a construção da personalidade entre os anarquistas no início do século XX” in *Verve*. Tradução de Natalia Montebello. São Paulo, Nu-Sol, v. 5, 2004, p.160.

⁵⁹ Edson Passetti. *Anarquismos e Sociedade de Controle*. São Paulo, Cortez, 2003, p. 116.

⁶⁰ Idem, p. 318.